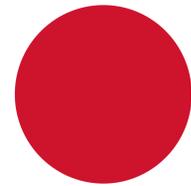




Meraviglia

0m-99y



WIKI



Meraviglia

0-6m 6m-3y 3y-40kg 110kg



Artisano S.p.A.
Via Saldarini Castell, 1 - Grandate (CO) ITALY
Made in China - Fatto in Cina - Fabriqué en Chine -
Hergestellt in China - Hecho en China - Fato em China -
Uretilim Yei Cin - Παράχεται στην Κίνα - صنع في الصين

www.chicco.com

EN12790-1:2023
EN14968:2017+A2:2024

FSC SIMILE
100%
wood from well-managed forests
FSC® C111845

04 087149 310 000

chicco.fr/risellettihml

- 1 SEDIA BAMBINO - ATTENZIONE: Età di utilizzo del prodotto dai 36 mesi fino a peso massimo di 40 kg.
- 2 BABY CHAIR - WARNING: Age for use of the product from 36 months up to a maximum weight of 40 kg.
- 3 CHAISE ENFANT - AVERTISSEMENT: Âge d'utilisation à partir de 36 mois jusqu'à un poids maximum de 40 kg.
- 4 KINDERSTUHL - WARNUNG: Verwendungsalter für das Produkt ab 36 Monate bis zu einem Höchstgewicht von 40 kg.
- 5 SILLITA INFANTIL - ADVERTENCIA: Edad de uso desde los 36 meses hasta un peso máximo de 40 kg.
- 6 CADEIRA DE CRIANÇA - ATENÇÃO: A idade de utilização do produto é a partir dos 36 meses, até um peso máximo de 40 kg.
- 7 GEBRUIK ALS KINDERSTOEL - WAARSCHUWING: Leeftijd voor gebruik van het product vanaf 36 maanden tot een maximaal gewicht van 40 kg.
- 8 BEBEK SANDALYESI YAPILANDIRMASI - DİKKAT: Ürünün kullanım yaşı 36 aydan maksimum 40 kg ağırlığa kadardır.
- 9 TRYB KRZESELKO DZIECIĘCE - OSTRZEŻENIE: Wiek użytkowania od 36 miesięcy do maksymalnej wagi 40 kg.
- 10 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ - ΠΡΟΣΟΧΗ: Ηλικία χρήσης του προϊόντος από 36 μήνες έως το μέγιστο βάρος 40 κιλών.
- 11 TRYB KRZESELKO DZIECIĘCE - OSTRZEŻENIE: Wiek użytkowania od 36 miesięcy do maksymalnej wagi 40 kg.
- 12 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ - ΠΡΟΣΟΧΗ: Ηλικία χρήσης του προϊόντος από 36 μήνες έως το μέγιστο βάρος 40 κιλών.
- 13 MODD CADEIRA INFANTIL - ATENÇÃO: A idade de uso do produto é a partir dos 36 meses, até um peso máximo de 40 kg.
- 14 UTFORANDE SOM BARNSTOL - VARNING: Ålder för användning av produkten från 36 månader upp till en högsta vikt på 40 kg.
- 15 REZIM DĚTSKÉ ŽIDUČKY - UPOZORNĚNÍ: Věk pro použití výrobku je stanoven od 36 měsíců až do dosažení maximální hmotnosti 40 kg.
- 16 MODALITETEN BARNESTOL - FORSIKTIG: Alder for bruk fra 36 måneder opp til en maksimal vekt på 40 kg.
- 17 KAYTTO LASTEN TUOLUNA - VAROITUS: Käyttöikä 36 kuukaudesta enintään 40 kg painoon asti.
- 18 خط كرسى الأطفال - خبریں اچھی طرح سے پڑھیں اور اس کا استعمال 36 مہینوں سے لے کر 40 کلوگرام تک کی عمر کے لیے کریں۔

- 19 SDRAIETTA - ATTENZIONE: Non utilizzare la sdraiatta se il bambino è in grado di stare seduto da solo. Questa sdraiatta non è inesa per prolungati periodi di sonno. Età di utilizzo consentita: dalla nascita fino a 9 kg (6 mesi).
- 20 RECLINED CRADLE - WARNING: Do not use the Reclined Cradle once your child can sit unaided. This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping. Age of permitted use: from birth to 9 kg (6 months).
- 21 TRANSAT - AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser le transat dès lors que l'enfant tient assis tout seul. Ce transat n'est pas prévu pour des longues périodes de sommeil. Âge d'utilisation conseillé: de la naissance à 9 kg (6 mois).
- 22 BABYLEGSSEL - WARNUNG: Den Kinderliegetisch nicht mehr verwenden, sobald das Kind ohne Unterstützung sitzen kann. Dieser Kinderliegetisch ist nicht für längere Schlafzeiten vorgesehen. Zulässiges Verwendungsalter: Ab der Geburt bis zu 9 kg Körpergewicht (etwa 6 Monate).
- 23 HAMACA - ATENCIÓN: No utilizar la hamaca si el niño es capaz de estar sentado solo. Esta hamaca no se ha diseñado para largos periodos de sueño. Edad de utilización permitida: do nascimento até aos 9 kg (6 meses).
- 24 ESPREGUECADEIRA - ATENÇÃO: Não utilize a espregueadeira se o bebé já se consegue sentar sozinho. Esta espregueadeira não está concebida para longos períodos de sono. Idade de utilização permitida: do nascimento até aos 9 kg (6 meses).
- 25 LIESTOELTJE - LET OP: Gebruik het liestoeltje niet wanneer uw kind alleen kan zitten. Dit liestoeltje is niet bedoeld om er lange tijd in te slapen. Toegestane gebruiksleeftijd: vanaf de geboorte tot 9 kg (6 maanden).
- 26 ANA KUÇAĞI - DİKKAT: Bebek desteziiz oturabilir ise ana kucağımı kullanmayınız. Ana kucağı uzun süreli olarak için tasarlanmamıştır. Hitap ettiği yaş aralığı: doğumdan itibaren 9 kg'a kadar (yaklaşık 6 ay).
- 27 LEZACZEK - OSTRZEŻENIE: Nie używaj tego leżaczka, gdy twoje dziecko może samodzielnie siedzieć. Ten leżaczek nie jest przeznaczony na miejsce dłuższego snu dziecka. Wiek dopuszczalnego stosowania: od narodzin do 9 kg (6 miesięcy).
- 28 ΠΑΙΔΕΣ - ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το παιδί είναι σε θέση να κάθεται από μόνο του. Αυτό το προϊόν είναι αποκλειστικά για παρατεταμένες περιόδους ύπνου. Επιτρεπόμενη ηλικία χρήσης: από τη γέννηση μέχρι 9 κιλά (6 μήνες).
- 29 ШЕЛОНГ - ВНИМАНИЕ: запрещается использование люльки, если ребенок в состоянии сидеть без посторонней помощи. Данная люлька не подходит для длительного периода сна. Допустимый возраст для использования: с рождения до 9кг (6 месяцев).
- 30 ШЕЛОНГ - УВАГА: Не використовуйте шезлонг, якщо дитина може сидіти самостійно. Цей шезлонг не призначений для тривалих періодів сну. Допустимий вік дитини: від народження до досягнення ваги 9 кг (6 місяців).
- 31 ESPREGUECADEIRA - ATENÇÃO: Não utilize a espregueadeira se a criança já for capaz de ficar sentada sozinha. A espregueadeira não foi especificamente desenvolvida para adormecer uma criança. Idade de utilização: desde o nascimento até 9 kg (6 meses).
- 32 BABYSITTER - VARNING: Använd inte babysittern om barnet redan kan sitta själv. Babysittern är inte avsedd för längre sovstunder. Tillåten användningsålder: för spädbarn upp till 9 kg (6 månader).
- 33 LEHÄTKO - UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte lehátko, když už dítě umí samo sedět. Toto lehátko nebylo vyvinuto za účelem, aby v něm dítě spalo. Povolený věk k použití: od narození do 9 kg (6 měsíců).
- 34 VIIPPESTOL - ADVARSEL: Aldersgruppe beregnet for bruk fra fødsel til 12 måneder. Produktet passer for barn opp til når de begynner å reise seg. La aldri barnet sove i dette produktet. Dette produktet erstatter ikke barneseng eller barneseng. Skulle barnet sove, så bør det legges i en passende barneseng eller barneseng.
- 35 SITTERI - VAROITUS: Käyttöön tarkoitettu ikäryhmä: syntymästä 12 kuukauteen. Tuote sopii lapsille aina silloin asti, kun he alkavat nousta seisomaan. Älä koskaan anna lapsen nukua tässä tuotteessa. Tämä tuote ei koskaan korvaa vauvanhoitoa tai pinnakäyttöä. Jos lapsi nukuttaa, se tulee laittaa sopivaan pinnakäyttöön.
- 36 SYÖTTÖTUOLIN - Tuote on tarkoitettu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille, joiden paino ei ylitä 15 kg ja jotka kykenevät istumaan itsenäisesti. HUOMIO: Ennen käyttöön ryhtymistä poista ja hävitä mahdolliset muovipussit sekä kaikki tuotteen pakkaukseen kuuluvat osat tai jopa tapauksessa pida ne pois lasten ulottuvilta. VAROITUS: Älä jätä lasta koskaan ilman valvontaa.

19 كرسى عالى - هذا المنتج مصمم للأطفال الذين لا تزيد أعمارهم عن 36 شهرا ولا تزيد وزنهم على 15 كيلوغرام. قبل الاستخدام، قم بإزالة كافة الأكياس البلاستيكية وخامات التغليف وأبعدها عن متناول الأطفال. تنبيه: لا تترك الطفل دون مراقبة أبدا.